

## Zmluva o spolupráci č. 300-2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“)

---

|                             |                                                      |
|-----------------------------|------------------------------------------------------|
| Názov :                     | <b>Bratislavské kultúrne a informačné stredisko</b>  |
| Právna forma:               | príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy |
| Sídlo:                      | Židovská 1, 815 15 Bratislava                        |
| IČO:                        | 30 794 544                                           |
| DIČ:                        | 2021 795 358                                         |
| IČ DPH :                    | SK2021 795 358                                       |
| Bankové spojenie:           | Slovenská sporiteľňa, a. s.                          |
| IBAN:                       | SK05 0900 0000 0050 2800 1024                        |
| Konajúci osobou:            | Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou                |
| (ďalej len „ <b>BKIS</b> “) |                                                      |

a

|                                         |                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| Názov :                                 | <b>Račiansky vinohradnícky spolok</b> |
| Právna forma:                           | Občianske združenie                   |
| Sídlo:                                  | Alstrova 249, 83106 Bratislava        |
| IČO:                                    | 31790801                              |
| DIČ:                                    | 2021414142                            |
| IČ DPH:                                 |                                       |
| IBAN:                                   | SK87 0900 0000 0051 2585 0917         |
| Konajúci osobou:                        | PhDr. Rastislav Kollár, predsedom     |
| (ďalej len „ <b>Spoluorganizátor</b> “) |                                       |

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

### Preambula

**BKIS** v súlade so svojou hlavnou úlohou sprístupňuje širokej verejnosti kultúrne a vzdelávacie podujatia tým, že vytvára podmienky pre organizovanie kultúrnych a vzdelávacích aktivít.

Hlavnými činnosťami **Račianskeho vinohradníckeho spolku** sú podpora lokálneho rozvoja mesta s dôrazom kladeným na poskytovanie platformy (zvyčajne vo forme drobných

príležitostných trhov) pre predaj lokálnych produktov, ochutnávky vín a prezentácie lokálnych vinárov. Súčasťou aktivít občianskeho združenia sú aj prednášky so vzdelávacím charakterom a príklonom k histórii.

**BKIS a Račiansky vinohradnícky spolok** sa dohodli na spoluorganizovaní podujatia počas Kultúrneho leta 2022 a to konkrétne:

23.7., 13.8., 14.9. a 30.9.2022 na podujatí Kultúrne leto na hradbách, ktoré sa budú odohrávať na mestských hradbách v Bratislave.

## **1. Predmet Zmluvy**

- 1.1. Predmetom Zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán spočívajúca najmä v spoluorganizácii podujatia Kultúrne leto na hradbách, ktoré organizuje BKIS.
- 1.2. Cieľom Podujatia je priniesť obyvateľom kultúrne podujatie pre všetky vekové kategórie, zároveň možnosť ochutnávky vín a jeho nákupu od lokálnych predajcov, ako aj možnosť nákupu starožitností, čím sa deklaruje zámer organizácie BKIS na podporovaní hodnôt udržateľnosti.
- 1.3. Vstup na Podujatie nie je podmienený kúpou vstupenky.

## **2. Závazky zmluvných strán**

- 2.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 2.2. BKIS sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:
  - a) Zabezpečiť dohodnutý mobiliár v podobe troch drevených stánkov s veľkosťou 2m x 1m.
  - b) Zabezpečiť dohodnutý mobiliár 8 kusov stoličiek.
  - c) Zabezpečiť na podujatie administratívnu podporu v podobe povolení na vjazd vozidiel s maximálnou celkovou hmotnosťou do 3,5t, pričom je tak možné uskutočniť, ak spoluorganizátor dodá dokumenty k tomu nevyhnutné.
  - d) Zabezpečiť propagáciu Podujatia v rozsahu:
    - propagácia podujatia na webovej stránke [www.bkis.sk](http://www.bkis.sk) v sekcii Podujatia,
    - propagácia na sociálnych sieťach BKIS s ohľadom na ostatné podujatia a plánovaný obsah.
- 2.3. Spoluorganizátor sa v súvislosti s Podujatím zaväzuje:
  - a) zabezpečiť obsah Podujatia;
  - b) zabezpečiť dramaturgiu, logistiku a personál Podujatia;
  - c) uhradiť náklady súvisiace s obsahom podujatia;
  - d) uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia.
- 2.4. Spoluorganizátor týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na použitie všetkých poskytnutých, alebo BKIS vyhotovených fotografií z Podujatia za účelom ich použitia v zmysle § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň Spoluorganizátor vyhlasuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa

predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS je oprávnené udeliť sublicenciu v rozsahu licencie udelennej podľa tohto bodu tretej osobe, o čom bude informovať spoluorganizátora. V prípade, že použitie predmetných fotografií prostredníctvom BKIS bude neoprávnené, Spoluorganizátor zodpovedá v plnom rozsahu za vzniknutú škodu.

### **3. Finančné podmienky**

- a) Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana uhradí svoj vklad do spolupráce založenej touto Zmluvou v zmysle svojich záväzkov.
- b) Spoluorganizátor sa zaväzuje uhradiť BKIS sumu spolu 240 € ako vklad do Podujatia, ktorý je splatný v štyroch platbách každá vo výške 60 Eur za každý dohodnutý deň spolupráce, a to na základe faktúry vystavenej BKIS do 14 dní od jej vystavenia.

### **4. Zodpovednosť**

- 4.1. Každá zmluvná strana zodpovedá za bezpečnosť zariadení, osôb a dodaných služieb, ktoré zabezpečila a objednala vo svojom mene (článok 2. Záväzky zmluvných strán, bod 2. tejto zmluvy) na zabezpečenie Podujatia.
- 4.2. Organizátor sa zaväzuje zbaviť akejkolvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Organizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.

### **5. Vyššia moc**

Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

### **6. Ochrana osobných údajov**

- 6.1. Organizátor ako dotknutá osoba berie na vedomie, že BKIS, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi (zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č.

- 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) v znení neskorších predpisov, zákon č. 286/1992 Zb. odaniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákon 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov) za účelom spolupráce, spracovania účtovných dokladov a taktiež prípadného vybavovania súdnych sporov.
- 6.2. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.3. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov.
- 6.4. Osobné údaje sa uchovávali po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov.
- 6.5. Bližšie informácie týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov sú uvedené na stránke BKIS <https://bkis.sk/dokumenty/ochrana-osobnych-udajov> alebo osobne na pracovisku BKIS na Hviezdoslavovom námestí u zodpovednej osoby. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.
- 6.6. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 6.7. Zmluvné strany potvrdzujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

## **7. Osobitné a záverečné ustanovenia**

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do skončenia Podujatia.
- 7.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 7.3. Zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „register“).

- 7.4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že Zmluva bude zverejnená v registri.
- 7.5. Túto Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a len písomnou formou.
- 7.6. V prípade, že sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia formou písomného dodatku k zmluve.
- 7.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 7.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 7.9. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
- 7.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

---

Mgr. Katarína Hulíková  
riaditeľka

---

PhDr. Rastislav Kollár  
predseda